

Être Partenaires

L'œuvre catholique-chrétienne d'entraide

En collaboration avec Pain pour le prochain et l'Action de Carême

DONS RECUEILLIS EN 2017 :

CHF 259'037 pour 29 projets



NOS PROJETS POUR 2018 :

29 projets = CHF 214'500

1 projet Réfugiés au Moyen Orient = 10'000

20 projets en Afrique = CHF 158'200

8 projets en Asie = CHF 46'300

Renseignements pour les projets en Asie et en Afrique anglophone:

beatrice.reusser@bluewin.ch

Renseignements pour les projets en Afrique francophone :

fp.murbach.eccne@gmail.com

www.etre-partenaires.ch

www.voir-et-agir.ch



■ Notre dossier du mois

CAMPAGNE DE CARÊME

PAR NASSOUH TOUTOUNGI

Un jardin d'enfants aux Philippines

PRÉSENCE 

MENSUEL DES
PAROISSES
CATHOLIQUES
CHRÉTIENNES
DE SUISSE
ROMANDE

N° 1
FÉVRIER 2018
110^e année

Paraît 10 fois par an
Prix du numéro - CHF 4.-

SOMMAIRE

FÉVRIER 2018

- 3 ÉDITORIAL**
Bernard Boulens
- 4/5 VŒUX DE MADAME MANUELA PETRAGLIO-BÜRGI**
Présidente du Conseil synodal
- 6/13 DOSSIER**
CAMPAGNE DE CARÊME
Nassouh Toutoungi
- 14 DE LA PAROLE AU GESTE**
Nassouh Toutoungi
- 15 HORAIRE DES CULTES**
- 16 DANS MA BIBLIOTHÈQUE**
Jean-Claude Mokry
- 17/19 PRIX DE L'INSTITUT NATIONAL GENEVOIS POUR SARAH SCHOLL**
Jean Lanoy
- PAROISSES**
- 20 GENÈVE-INFOS**
- 21 NEUCHÂTEL, VAUD**
- 22 BERNE, TESSIN**
- 23 BLOC-NOTES**
Lectures bibliques, Livre

**DÉCOUVREZ
NOTRE SITE INTERNET
WWW.CATHOLIQUE-
CHRETIEN.CH**

Communiqué du Conseil synodal

Lors de sa dernière séance ordinaire en 2017, qui s'est tenue à Zurich le 17 novembre 2017, le Conseil synodal a traité les points suivants :

- Urs Müller, le président d'Être Partenaires a informé le Conseil synodal sur les activités déployées par cette œuvre d'entraide.
- La préparation de la Journée des Présidences et responsables des finances des paroisses du 27 janvier 2018.
- La Collecte diocésaine en faveur de l'œuvre d'entraide pour les enfants et les jeunes au cours de la période de l'Avent et de Noël 2017.
- La proposition du groupe de travail « Diocèse durable » pour l'organisation d'un concours.
- L'élaboration de divers règlements et autres textes juridiques.

L'évêque et le Conseil synodal tiennent à témoigner par la présente leur profonde gratitude envers toutes celles et tous ceux qui s'engagent dans l'Eglise.

L'évêque et le Conseil synodal vous adressent, à toutes et à tous, leurs vœux les meilleurs pour une année 2018 heureuse et bénie.

*Curé Rolf Reimann
Secrétaire du Conseil synodal*



MENSUEL ÉDITÉ
PAR LES PAROISSES
CATHOLIQUES-CHRÉTIENNES
DE SUISSE ROMANDE

RÉDACTION

Bernard Boulens
Case postale 645
CH-1212 Grand-Lancy 1
Tél. 076 585 23 14
Courriel: bernard.boulens@
catholique-chretien.ch

COMITÉ DE RÉDACTION

Bernard Boulens
Jean-Claude Mokry
Jean Lanoy
Hélène Quélen-Mokry
Aurélie Ethuin Lanoy
Nassouh Toutoungi

ADMINISTRATION

Jean-Luc Biolay
Chemin du Vernay 14
1185 Mont-sur-Rolle

ABONNEMENTS

Suisse: CHF 40.-
Abonnement de soutien: CHF 60.-
CCP 23-5767-7 St-Imier
IBAN: CH64 0900 0000 2300 5767 7
Étranger: CHF 50.- / 45.00 €
Règlement par transfert
bancaire en faveur
de Postfinance:
BIC / Swift: POFICHBEXX

IMPRESSION

Juillerat Chervet SA
Rue de la Clef 7
2610 Saint-Imier

**Délai pour le N° 2/2018
Mars 2018
Lundi 29 janvier 2018**

Ce numéro sera disponible
début mars
dans les paroisses



PRENONS PART AU CHANGEMENT, CRÉONS ENSEMBLE LE MONDE DE DEMAIN

PAR BERNARD BOULENS

C'est le thème de l'important dossier que nous propose Nassouh Toutoungi pour la campagne de Carême. Comme de tradition, nous publions chaque année un dossier sur la campagne de Carême, ce qui permet au fil du temps, de se rendre compte des progrès réalisés.

C'est aussi un moyen de démontrer notre solidarité avec ces populations défavorisées qui, souvent, n'ont pas de moyens de s'exprimer, face à la mondialisation.

Notre solidarité, et notre aide aussi. C'est pourquoi votre soutien est indispensable, en se souvenant que les petits montants sont les bienvenus: ce sont les gouttes d'eau qui remplissent l'océan. Le montant recueilli en 2017 est d'environ CHF 3 000.- de moins qu'en 2016. Alors merci, pour eux, de votre effort.

Comme de tradition aussi, ce premier numéro de l'année permet à l'équipe rédactionnelle de vous présenter nos vœux pour la nouvelle année. Qu'elle vous soit bénéfique, heureuse et bénie.



Restaurant
AU RENFORT
de Sézegnin

Famille Laurent Garrigues
Spécialités sur Ardoise - Cuisine du Marché - Vente à l'emporter
Ouvert tous les jours, sauf lundi et dimanche soir
19, Route du Creux du Loup 1285 Athenaz
Tél. 022 756 12 36 - Email: info@renfort.ch - www.renfort.ch

Message de M^{me} Manuela Petraglio-Bürgi

Présidente du Conseil synodal

JUBILÉ – FÊTE OU TRADITION?



Chères catholiques-chrétiennes, chers catholiques-chrétiens

Ces prochaines années verront survenir une succession de jubilé. Le 1^{er} juin 2018 s'ouvrira à Bâle la 150^e session du Synode national. En 2020, cela fera 150 ans que le premier concile du Vatican proclamait le dogme du primat de la juridiction papale. Nous célébrerons en 2022 les 150 ans de la Journée d'Olten, qui vit la fondation de l'Église catholique-chrétienne de la Suisse. En 2024, cela fera 150 années que la Constitution de notre Église catholique-chrétienne fut proclamée; cette même année, nous nous souviendrons qu'un siècle auparavant décédait Édouard Herzog, le premier évêque de notre Église.

Toutes ces dates sont des jalons de notre histoire catholique-chrétienne, que nous fêterons dignement par des célébrations, des allocutions et des publications.

Mais aussi au travers de rencontres et de discussions entre ecclésiastiques, autorités et personnes laïques de tous âges, et en partage avec les autres confessions. Nous voulons témoigner que nous sommes une Église vivante qui célèbre volontiers les jubilés de manière festive, mais qui tient tout aussi fortement aux traditions catholiques-chrétiennes. Il serait beau si nous cherchions de concert ce dialogue mutuel, et que nous y associons les membres moins actifs de notre communauté.

Cet élan faisait partie des nombreuses bonnes résolutions de nos fondateurs. Ils souhaitaient une communauté ouverte, avec une participation faisant la part belle à des éléments véritablement démocratiques, le tout, bien entendu, serti dans les structures épiscopo-synodales. Nous-mêmes, nous devrions cultiver et concrétiser ces principes, aujourd'hui et dans le futur. Je ne peux pas m'empêcher d'éprouver que nous devrions, clairement et en toute conscience, promulguer beaucoup plus notre indépendance et notre identité. Mais peut-être ne sommes-nous plus disposés de sortir de notre zone de confort?

Toutefois, nous avons beaucoup moins de retenue lorsqu'il s'agit de s'épanouir personnellement, en marquant notre individualisme. Osons alors le revirement, secouons-nous mutuellement, et allumons à nouveau le feu! Il est

inutile et vain de se lamenter sur les assemblées clairsemées lors des célébrations et de se plaindre de la progression de la sécularisation. Il serait beaucoup plus sensé de s'engager personnellement pour motiver et animer le public ainsi que nos frères et sœurs dans la foi.

Nos ecclésiastiques sont également appelés à faire de même, et si nous les soutenons effectivement dans la durée, alors ce feu intérieur pourrait aussi être ressenti à l'extérieur.

L'approche participative - prendre part aux décisions: partout et toujours?

L'approche participative à la vie et à l'organisation de notre Église fait partie de nos valeurs fondamentales que nous voulons cultiver demain tout comme hier et aujourd'hui. Nous ressentons régulièrement la satisfaction de constater que nos membres s'impliquent, avec des propositions, des idées nouvelles et aussi par la critique constructive, qui est souhaitée pour pouvoir progresser. Non seulement les autorités mais aussi beaucoup d'autres personnes engagées de nos paroisses contribuent à des discussions vivifiantes. Et c'est très bien ainsi.

Toutefois, des situations conflictuelles surviennent lorsque des opinions divergentes sont exprimées et confrontées de manière insensible et autoritaire, sans vo-

lonté ou compétence d'écoute et de dialogue. Les pensées traditionalistes et les constellations modernes s'affrontent parfois durement. Pourtant, les délibérations lors de nos synodes forment le creuset idéal pour mener les débats, afin de déceler puis d'élaborer des solutions. À l'avenir, nous voulons continuer de faire usage de ces fantastiques possibilités pour trouver ensemble, démocratiquement et en plénum, les bonnes voies pour l'avenir.

Je suis bien consciente qu'il est impossible de parvenir à une unanimité sans réserves, et personne n'est infaillible. C'est pourquoi il est fort regrettable lorsque des réflexions divergentes non retenues sont ensuite ressenties comme des échecs personnels et montées en épingle comme étant des affronts, ou que des décisions prises qui ne plaisent pas à tout le monde soient critiquées après coup. Prendre part aux décisions est un droit fondamental dans notre Église. C'est bien ainsi et il ne faut pas ergoter, mais s'entêter à vouloir avoir raison absorbe du temps et de l'énergie, et laisse derrière soi son lot de frustrations.

Structures paroissiales

Nous bénéficions, comparé à d'autres communautés religieuses, d'un niveau remarquable d'auto-détermination. Dans les paroisses, et en particulier lors des assemblées générales annuelles, il est possible d'amener nos préoccupations et nos propositions; il appartient ensuite à la majorité de décider de la suite à donner. Afin de planifier et de définir notre futur, nous pouvons aussi prendre des décisions et résolutions à la majorité à l'occasion des sessions des synodes cantonaux

ou nationaux, constitutionnellement composés de deux tiers de personnes laïques et d'un tiers d'ecclésiastiques. Mais on ne peut pas reculer devant la nécessité de repenser et améliorer régulièrement les structures au sein de nos paroisses et de notre diocèse. Pour beaucoup de paroisses, le simple fait d'avoir un conseil paroissial conforme aux statuts est déjà une gageure.

Des dicastères exigeants et intensifs en travail, comme celui des finances, ne peuvent souvent plus être pris en charge bénévolement par des paroissiennes et paroissiens. Le ou la responsable des finances est censé être à jour sur des notions aussi diverses que la comptabilité, le droit du travail ou encore les assurances sociales. Pour une paroisse de taille moyenne, cela correspond à une demi-journée de travail par semaine; mais ce fardeau peut facilement se doubler si, en plus, des réparations ou rénovations sont à gérer. Il est par conséquent logique de supposer que le bénévolat ne sera plus qu'une exception pour l'exercice de cette fonction.

Comment voulons-nous concevoir notre futur (administratif)?

Dans ce contexte, il est toujours étonnant de prendre connaissance des statistiques sur le travail non rémunéré en Suisse: 9,2 milliards d'heures de travail gratuit sont fournies chaque année! Et même si la part du lion revient au travail non rémunéré des femmes pour les tâches domestiques et la garde, les soins et l'éducation des enfants, le montant des autres activités bénévoles est gigantesque. Malgré cela, nous avons un déficit de bénévoles dans nos paroisses.

La conclusion semble évidente: il sera vraisemblablement nécessaire, dans un avenir plus ou moins proche, d'offrir aux paroisses la possibilité de pouvoir recourir à des prestations de services regroupées ou centralisées.

Plusieurs formes seraient envisageables, avec des personnes salariées au niveau régional (fédérations de paroisses ou d'Églises régionales) ou diocésain. Nous pourrions gagner en efficacité en bénéficiant d'économies d'échelle pour les infrastructures (bureaux), les salaires et les charges sociales. La fédération des paroisses catholiques-chrétiennes du Fricktal ou celle d'Olten et environs pourraient fournir à titre d'exemple des impulsions pour mettre sur pied de telles initiatives. Je suis intimement convaincue que nous sommes redevables envers nos coreligionnaires de concevoir les structures administratives et du service ecclésial qui soient aptes à répondre aux attentes et exigences actuelles; en procédant de la sorte, nous bénéficierons certainement d'une meilleure compréhension et de retombées bénéfiques.

De tout cœur, je tiens à vous remercier pour votre engagement, votre temps, votre expérience et votre savoir que vous mettez au service de l'Église.

Je vous souhaite un excellent départ et plein d'entrain dans cette nouvelle année, qu'elle soit emplie de santé et de bénédictions.

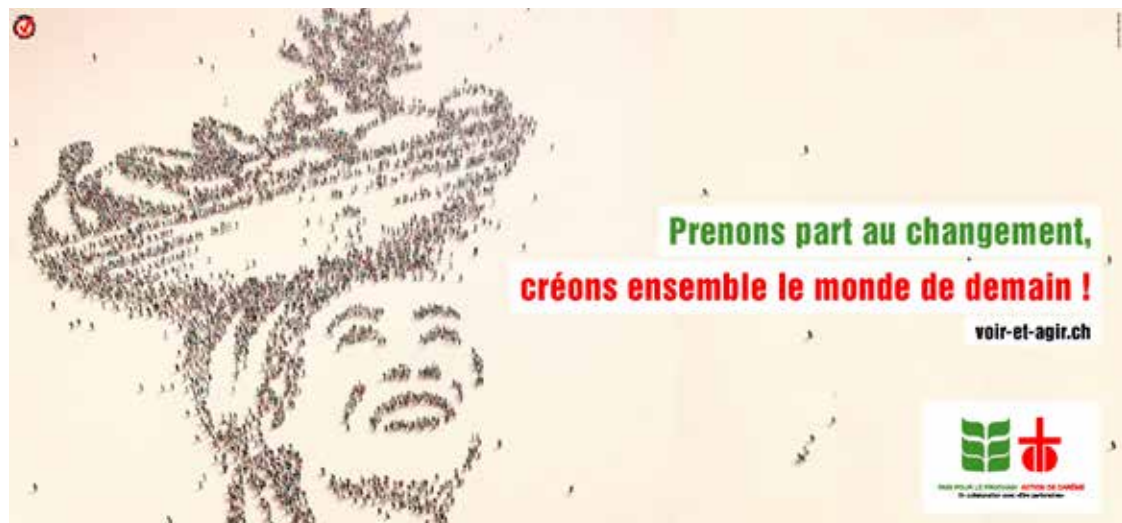
Manuela Petraglio
Présidente du Conseil synodal

Traduction: Franz Peter Murbach,
Neuchâtel

Campagne de Carême 2018

PRENONS PART AU CHANGEMENT,
CRÉONS ENSEMBLE LE MONDE DE DEMAIN

PAR NASSOUH TOUTOUNGI



De plus en plus de scientifiques l'affirment : nous sommes entrés dans l'Anthropocène, une nouvelle ère géologique caractérisée par l'influence majeure de l'être humain sur la planète. Depuis l'avènement de l'ère industrielle, l'impact de l'humanité et de ses activités sur la Création a crû de manière exponentielle, provoquant de graves déséquilibres écologiques et sociaux.

En poursuivant dans cette voie, nous nous heurtons de plus en plus aux limites de la biosphère. Avec pour conséquences des famines en Afrique, des inondations en Asie, des sécheresses en Amérique latine. Sans compter des inégalités croissantes un peu partout. Tous les continents sont concernés, y compris l'Europe qui en ressent aussi les effets.

C'est la raison pour laquelle Être Partenaires, Action de Carême et Pain pour le prochain ont décidé de dédier la campagne œcuménique 2018 à la transition : un changement de cap indispensable si l'humanité ne veut pas se saborder. Une transformation à laquelle nous pouvons toutes et tous contribuer. À travers la campagne 2018, nos œuvres esquissent des pistes d'action qui ne pourront aboutir qu'avec la participation de personnes qui s'engagent, dans le cadre d'une paroisse, d'une association, à l'école, ou à titre privé.

Le changement est là : une « nouvelle histoire » s'écrit

La triple crise environnementale, sociale et économique à laquelle l'humanité est confrontée est le reflet d'un bouleversement systémique.

Des réformes légales et techniques sont nécessaires mais insuffisantes. Il s'agit de s'attaquer aux racines spirituelles et culturelles de la crise. Partout dans le monde, des expériences novatrices fleurissent et montrent qu'une « nouvelle histoire » est possible.

Reposant sur l'exploitation intensive des ressources écologiques et sociales, notre système économique mondial épuise la Création. L'humanité consomme actuellement l'équivalent des ressources de 1,6 planète pour satisfaire ses besoins selon l'ONG Global Foot Print. Or, ce sont avant tout les populations pauvres et vulnérables qui souffrent le plus car elles n'ont pas les moyens de s'y adapter.

Dans son encyclique *Laudato Si'*, le Pape François écrit : « Ces situations provoquent les gémissements de sœur

CAMPAGNE DE CARÊME 2018

terre, qui se joignent au gémissement des abandonnées du monde, dans une clameur exigeant de nous une autre direction.

Les États mesurent leur réussite politique à l'aune de la croissance de leur produit intérieur brut tandis qu'une majorité d'entreprises place la maximisation de leurs profits au cœur de leur stratégie. Les entreprises aspirent tout simplement à faire croître leurs bénéfices. Les grandes multinationales ont gagné en influence et contribué à affaiblir les réglementations en matière environnementale et sociale. Les normes internationales en matière de droits humains, de respect de la nature ou de droits du travail sont régulièrement bafouées. Nos organisations partenaires le disent très clairement : les communautés qu'elles soutiennent souffrent régulièrement de pratiques commerciales contestables de la part d'entreprises occidentales.

De nos jours, 1% de la population possède à elle seule plus de la moitié des richesses mondiales alors que les trois quarts des plus pauvres se partagent moins de 3% de ces richesses, selon l'édition 2016 du rapport sur la richesse globale de Crédit Suisse. Ces inégalités n'existent pas seulement entre États mais aussi à l'intérieur d'un même pays. La crise économique se traduit ainsi par un très fort taux de chômage. Selon une étude de l'OCDE parue en 2017, ce dernier se monte à environ 6% dans les pays de vieille industrialisation ; chez les jeunes de moins de 25 ans, il s'élève à 13%.

Comme le constate le *Conseil Œcuménique des Églises*, dans son appel *L'économie de la vie, la justice et*

la paix pour tous : « Notre monde n'a jamais été aussi prospère, et en même temps, il n'a jamais été aussi inéquitable qu'aujourd'hui ».

Ces trois volets de la crise - écologique, économique et social - ne sont rien d'autres que les diverses facettes d'un seul et même bouleversement systémique. Notre mode de développement se heurte aux limites de la planète et de l'être humain. Des mesures politiques, des réformes légales et des innovations techniques sont nécessaires. Elles ne suffisent cependant pas car elles ne vont pas aux racines des problèmes, qui sont spirituelles et culturelles. Elles sont liées à un système de valeurs et de représentations construit sur la croissance des biens matériels plutôt que sur le développement de l'être, sur la concurrence plutôt que sur la collaboration, sur l'exploitation plutôt que sur le respect.

Il est temps d'opérer une mutation, d'écrire une « nouvelle histoire ».

Protéger les droits humains, respecter la nature et le climat, défendre la justice sociale et la préservation des ressources communes, efficacement et durablement, nécessitent un changement de paradigme. Cette transition, ou transformation, doit être analogue à celle qui s'est produite au moment de la Réforme ou au Siècle des Lumières. Il s'agit ici de poser les bases d'un système de valeurs et d'un mode de vie justes et durables. Le modèle actuel qui repose sur la consommation et la concurrence a fait son temps.

Nous lui opposons un autre modèle fondé sur l'aspiration au bien

commun et à la coopération entre les groupes. Les réponses au bouleversement systémique doivent ainsi être élaborées et mises en œuvre de manière collective et participative, d'entente entre communautés des pays riches et des pays pauvres. Des solutions qui incarnent la « nouvelle histoire » existent déjà et fleurissent aux quatre coins du monde dans tous les domaines. Elles ont pour noms agroécologie, permaculture, agriculture urbaine, monnaies complémentaires, systèmes d'échanges locaux, villes en transition, écovillages, économie sociale et solidaire, symbiotique, etc.

Les organisations partenaires d'*Être Partenaires, Pain pour le prochain* et d'*Action de Carême* qui, dans leur propre pays, mettent sur pied des formes d'économie et de vivre-ensemble qui soient locales et durables, participent de cette mutation. Dans ce processus, nous nous soutenons et nous nous inspirons mutuellement.

Toute mutation implique un processus à long terme. Avec la campagne œcuménique 2018, nous n'entendons pas appliquer une recette miracle, mais fournir une impulsion à ce processus et y participer en jouant le rôle de catalyseur. Sous l'injonction « *Prenons part au changement et créons ensemble le monde de demain !* », nous souhaitons échanger autour de la pertinence et de l'urgence d'une transformation de notre monde, en fournissant divers exemples de changements qui soient sources d'inspiration.

CAMPAGNE DE CARÊME 2018

Initiez une dynamique de transition!

La campagne œcuménique est l'occasion de donner une impulsion au sein de votre paroisse ou de votre communauté pour sensibiliser les personnes au mouvement de la transition que soutiennent **Être Partenaires, Pain pour le prochain** et **Action de Carême**, ainsi qu'à toutes ses dimensions: intérieures, participatives, locales, mobilisatrices, etc. C'est aussi une belle opportunité d'aller à la rencontre d'un plus large public que celui de la paroisse. Nous vous invitons à organiser un événement dans votre région et nous nous ferons une joie de vous aider dans sa réalisation!

Atelier de sensibilisation à la transition

L'objectif d'une telle rencontre sera de sensibiliser le public présent au thème de la campagne œcuménique: qu'est-ce que la transition, d'où vient-elle, ça nécessite, son sens, etc., ainsi que les liens qu'entretiennent nos organisations et nos partenaires au Sud avec ce mouvement mondial. Pourquoi **Être Partenaires, Action de Carême** et **Pain pour le prochain** appellent-elles à un changement de modèles sociétal, économique et environnemental? Quel éclairage nous offre l'Évangile et qu'en est-il de notre devoir de chrétiens? Dans les pays du Sud, de telles initiatives de transition existent elles déjà? La dimension intérieure de la transition pourra être explorée notamment par le «**Travail Qui Relie**» – une méthodologie éprouvée de reconnexion à soi, aux autres et à la Terre.

Il s'agira également de valoriser certains acteurs locaux déjà engagés dans des initiatives de transition. Finalement, l'idée est de susciter l'envie auprès des personnes présentes de s'engager pour la transition en leur donnant des premiers outils et pistes pour se mettre en route.

Cet atelier pourra se dérouler avant ou après une soupe de carême, à l'occasion d'une rencontre d'un groupe de jeunes, lors d'un temps fort paroissial ou à tout moment qui vous paraîtra propice. Nous vous encourageons à vous regrouper entre paroisses, afin que nous réussissions à intervenir dans l'ensemble des cantons romands.

Conversations carbone

Les Artisans de la transition – association issue de La Revue durable – œuvrent à la promotion en Suisse romande des «**Conversations carbone**». Cette méthodologie élaborée au Royaume-Uni vise à encourager les personnes à réduire de manière conséquente leur empreinte carbone.

Cela, à travers un processus de prise de conscience sur l'impact de leurs pratiques actuelles en matière de logement, mobilité, alimentation et consommation, mais aussi un travail sur les motivations et obstacles intérieurs pour changer de comportement. Les conversations, qui sont au nombre de six et d'une durée de deux heures, se vivent en groupe de huit personnes accompagnées par deux animateurs formés.

Être Partenaires, Pain pour le prochain et **Action de Carême** ont

créé un groupe de facilitateurs et facilitatrices qui sont à disposition pour animer des réunions de conversations carbone dans votre région. Ces groupes peuvent être initiés durant le temps de carême pour une première soirée ou plus tard. Les frais de déplacement des animateurs et animatrices, ainsi que ceux liés à l'organisation de la soirée, sont à la charge des organisateurs et organisatrices.

Nouveautés aussi pour les animations jeunesse

Le cahier catéchétique a fait peau neuve et s'intitule désormais «**Animer**». Ceci pour refléter une évolution: les rencontres de catéchèse se vivent toujours plus souvent au cours de temps forts, auxquels les parents et grands-parents sont conviés; tandis que certaines unités pastorales organisent des journées intergénérationnelles durant le temps du carême autour du thème de la campagne œcuménique.

Être Partenaires, Action de Carême et **Pain pour le prochain** souhaitent répondre à cette diversité en proposant des pistes d'animation pour ce type de rencontres, en complément de nos traditionnelles unités didactiques pour la catéchèse. Ainsi, vous pourrez découvrir cette année des activités à réaliser avec les tout-petits autour de la solidarité; d'autres spécifiques aux adultes permettant d'expérimenter le «**Travail qui relie**»; et enfin des activités pour des personnes de tous âges confondus, ce qui représente une occasion de se rencontrer entre différentes générations, de renforcer des liens et de s'enrichir mutuellement.

CAMPAGNE DE CARÊME 2018

Les projets d'Être Partenaires

Projet spécial réfugiés

Grâce à ce projet spécial, nous aidons les personnes exilées à cause de la guerre en Syrie en soutenant avec un montant de 5 000 francs une œuvre jésuite compétente et reconnue qui permet la scolarisation des enfants réfugiés au Liban. 5 000 francs supplémentaires sont dédiés au Middle East Council of Churches pour le soutien médical des chrétiens gravement malades qui ont fui au Liban et qui ne peuvent accéder financièrement aux soins et aux médicaments.

Ouganda



Pendant la saison des pluies, les eaux de ruissellement des toits sont récoltées et conservées dans une citerne.

Chaque année, nous payons l'écolage pour 60 enfants et jeunes à l'école de Kanoni qui scolarise les orphelins du SIDA. Après l'école primaire, beaucoup d'entre eux peuvent ensuite fréquenter l'école secondaire et certains même le Collège (formation professionnelle). Ainsi, leur chance d'assumer leur vie future de manière indépendante augmente, ce qui ne peut faire que du bien à tout le village.

En 2016, la construction du bâtiment scolaire a débuté avec trois grandes salles de classe pour 900 écoliers. En 2017, cette construction a pu quasiment être terminée. En 2018, nous aménageons la salle des maîtres pour 28 enseignants-e-s. La pose d'un revêtement de sol résistant à l'extérieur ainsi que la fourniture du mobilier concluront ce projet.

Dans la région autour de Kanoni, les anciennes pompes à eau doivent être remplacées et il faut en construire de nouvelles pour assurer l'alimentation en eau potable de la population régionale. En 2017 une pompe à eau a été construite près de l'école de Bulyakamu; en 2018 nous en installerons une supplémentaire à Kanoni. La cure de Kanoni, quasiment en ruine, a été entièrement reconstruite grâce à **Être Partenaires** en 2015 et en 2016, mais sans aucune installation électrique. L'installation de panneaux solaires octroiera une modeste ressource en énergie à la famille du curé.

Un nouveau bâtiment construit sur le site scolaire de Kanoni sera spécialement dédié à la formation et aux activités pratiques des femmes. Ce bâtiment pourra aussi être utilisé par l'école. Les femmes seront formées dans le traitement des textiles ainsi que dans la culture et l'utilisation des plantes médicinales. Dans l'atelier, elles produisent des objets en tissu, du savon et des crèmes cosmétiques. Elles améliorent leur quotidien grâce aux revenus générés par la vente de leurs produits. Ces dernières décennies, de nouveaux bâtiments ont été construits sur le site scolaire de St. Apollo. Le

nombre d'écoliers a crû fortement. Les réserves en terres sont maigres et il manque cruellement de terrain pour la culture des légumes pour la cuisine scolaire. Un terrain agricole jouxtant directement le site scolaire sera acheté dans ce but. L'école et ses 900 écoliers et enseignants disposent d'un seul lieu où ils peuvent avoir de l'eau, à partir d'une pompe à eau; ni les toilettes ni les habitations n'ont l'eau courante. Les eaux de ruissellement ne sont pour ainsi dire pas collectées; durant la saison des pluies, on pourrait collecter plus d'eau en construisant des gouttières et une citerne supplémentaire, ce qui permettrait un approvisionnement en eau toute l'année. Dans ce sens, trois petits toits seront ainsi équipés dans une première étape.

République démocratique du Congo



Des familles pauvres de Bukavu (Congo) peuvent améliorer leur quotidien grâce à une vache.

Des familles pauvres de la région de Bukavu reçoivent une vache, ainsi que le matériel pour construire une étable et l'accompagnement vétérinaire. Les carences alimentaires des enfants sont éliminées grâce aux rations quotidiennes de lait et aux légumes cultivés grâce au fumier des vaches.

CAMPAGNE DE CARÊME 2018

Un revenu supplémentaire peut être généré grâce à la vente d'un veau. Les compétences des familles paysannes pauvres en matière d'élevage et d'alimentation saine des enfants sont approfondies par la formation. En 2017, nous avons financé un contrôle sanitaire de l'ensemble du bétail. Plus de 100 femmes ont créé une caisse-maladie ainsi qu'une banque pour accorder des microcrédits à des femmes qui souhaitent se mettre à leur compte. Une journée de formation pour la promotion de l'entrepreneuriat des femmes complète ce projet. Les moyens ainsi générés sont investis dans les frais d'écolage des enfants. Les besoins en microcrédit sont plus importants que les moyens à disposition. Le but est que ce projet puisse s'autofinancer sans apport extérieur.

Le but premier de l'école est d'alphabetiser les enfants dans la ville de Bagira. Après le succès de la construction du premier bâtiment et des installations sanitaires, un second bâtiment sera construit entre 2017 et 2020, afin que tous les 600 élèves de l'école primaire et 200 du secondaire bénéficient d'infrastructures « *tout temps* ». On promeut ainsi l'hygiène et la cohésion des différents groupes de cette région qui accueille une grande partie de la population exilée pour raison de guerre. Pour éradiquer le choléra, la dysenterie et le typhus sur l'île d'Idjwi dans le lac de Kivu, le diocèse anglican de Bukavu s'engage pour une eau potable. Avec l'aide d'**Être Partenaires**, plus de 60 sources d'eau potable ont été captées depuis 2012, ce qui a amélioré sensiblement la santé de la population.

Les personnes malades ont besoin de soins médicaux et des médicaments nécessaires. Nous permettons la mise à disposition de médicaments sur l'île d'Idjwi, en particulier contre les maladies dues à une eau souillée, comme le choléra, le typhus et la dysenterie.

L'ex-boursier d'**Être Partenaires**, le psychiatre Amani Busane, pourra débiter, grâce à cette aide de départ, une consultation psychiatrique, en priorité pour des enfants abusés sexuellement dans la région de Bukavu. On doit donner la possibilité aux orphelins de mener une vie digne et durable, ainsi que de se construire un avenir qui vaut la peine d'être vécu. Grâce à ce projet, quelque 100 victimes de la guerre et de viol âgées de moins de 10 ans recevront un accompagnement psychosocial et pédagogique dans leur vie quotidienne, ainsi que de la nourriture et des vêtements. La population locale soutient aussi ce projet en y participant financièrement et met à disposition des locaux.

Tanzanie



Une coopération fructueuse nous lie avec les sœurs de l'ordre anglican en Tanzanie.

Dans le centre de santé de Sayuni financé par **Être Partenaires**, une nouvelle buanderie plus spacieuse

est nécessaire. Il faut de plus prévoir des toitures qui protègent de la pluie les passages entre les différents bâtiments.

La condition pour que le centre de santé soit reconnu au niveau de l'État est d'avoir une ambulance pour pouvoir conduire en urgence les patients vers l'hôpital le plus proche, qu'il faut donc acquérir. Les sœurs ont besoin d'avoir des formations en tant qu'infirmières, sages-femmes et laborantines, ainsi que de formations continues. Un personnel bien formé issu de leurs rangs ne garantit pas seulement la continuité, mais contribue aussi au fonctionnement autonome du centre.

Les sœurs de CMM gèrent trois jardins d'enfants Montessori. Les enfants y sont préparés à leur scolarisation future. Leurs chances d'aller plus tard à l'école augmentent ainsi considérablement. La finalisation en 2018 de la construction d'un jardin d'enfants supplémentaire constituera un investissement utile à leur avenir. Les sœurs de CMM gèrent dans les différents lieux de vie de leur communauté des exploitations agricoles pour leur subsistance ainsi que pour les besoins des personnes nécessiteuses. Elles peuvent aussi vendre les excédents. Un vieux tracteur est en panne et doit être remplacé.

Sud-Soudan

Des jeunes ayant quitté la scolarité obligatoire peuvent se former au centre de formation du diocèse à Ibba et obtenir un diplôme professionnel. Ils apprennent l'anglais et ont une formation en administration qui

CAMPAGNE DE CARÊME 2018

leur permet d'avoir un travail plus tard. Nous finançons les salaires des enseignant-e-s, les ordinateurs et le matériel scolaire. De plus, nous soutenons la formation d'enseignant-e-s indigènes, qui font cruellement défaut au Sud-Soudan à cause de la guerre civile. Ces forces manquantes doivent être cherchées dans les pays voisins et elles coûtent cher.

Zambie

L'organisation anglicane « *Cecily's Fund* » offre à 3'000 orphelins une formation scolaire. **Être Partenaires** a financé jusqu'ici l'écolage et prend de plus en charge les frais de formation d'une enseignante pour l'école de Kitwe.

Philippines



Enfants à Matinao, Philippines, pendant la récréation.

A Alicia sur l'île de Bohol, nous payons les frais de fonctionnement de deux bâtiments scolaires, les salaires de deux enseignantes, le coût des uniformes, ainsi que la nourriture pour 25 enfants de paysans pauvres qui fréquentent tous les niveaux du jardin d'enfants. A Biabas, le nouveau bâtiment du jardin d'enfants a été terminé en 2015; nous assumons les frais de fonctionnement, les salaires du personnel enseignant ainsi que le coût du matériel scolaire, des

uniformes et les repas de midi pour tous les enfants. A Candijaj, plus de 50 enfants répartis en trois classes fréquentent ce jardin. Nous finançons les uniformes des écoliers et des enseignant-e-s, les chaussures, les salaires de trois puéricultrices, diverses activités scolaires et la nourriture des enfants. Les frais de fonctionnement de deux anciens pavillons que nous voulons remplacer sont aussi pris en charge.

A Catagdaan, près de 30 enfants fréquentent ce jardin réparti en deux bâtiments qui ont été construits en 2010 et en 2012 par **Être Partenaires**. Nous finançons les salaires de deux enseignantes ainsi que du personnel de nettoyage, les uniformes, le matériel scolaire et une partie de la nourriture des enfants.

A Matinao, se trouve le plus ancien jardin d'enfants construit par **Être Partenaires**. Nous finançons les salaires de trois enseignantes, les coûts du matériel scolaire, les uniformes, les repas des enfants, et diverses activités extra-scolaires ainsi que l'entretien des bâtiments.

Dans le petit village de pêcheurs d'Union, nous permettons la scolarisation d'environ 45 enfants issus de familles pauvres. Nous prenons en charge une partie des frais de fonctionnement des deux bâtiments, ainsi que les salaires du personnel et les coûts du matériel scolaire, des uniformes et de la nourriture des enfants. Nous soutenons à Pagasinan la formation théologique de cinq jeunes femmes au séminaire d'Urdaneta qui se destinent au sacerdoce dans l'IFI, Église indépendante

des Philippines. Quelques améliorations dans les chambres et les installations sanitaires seront apportées.

Chine

À Hong Kong, de jeunes employées domestiques issues des pays voisins sont souvent maltraitées, exploitées et congédiées sans indemnité. « *Christian Action* » recueille ces femmes dans la rue et leur propose dans le centre d'accueil un lit, de la nourriture, une formation et une aide juridique.

Pour plus d'informations ou une prise de contact avec **Être Partenaires**, vous pouvez visiter le site:

www.etre-partenaires.ch



CAMPAGNE DE CARÊME 2018



PAIN
du partage
pour le droit
à l'alimentation

Les actions de la Campagne œcuménique de Carême

Pain du partage – une action commune avec les boulangeries suisses

Durant toute la campagne, des boulangeries et des confiseries vendent du pain signalé d'un petit drapeau. Pour chaque pain vendu, 50 centimes sont versés à nos projets en Afrique, Asie et Amérique Latine.

Encouragez votre boulangerie à participer à cette action! Vous pouvez essayer de convaincre votre boulangerie de s'inscrire, si elle ne fait pas encore partie des 660 boulangeries qui participent à l'action!

Formulaire disponible sous :
https://voir-et-agir.ch/content/uploads/2017/09/301706_OEK_Bestellflyer_RosenBrot_RZ_F.pdf

Du 14 février jusqu'au 1^{er} avril 2018, choisissez un Pain du partage pour son **goût de solidarité**.



ROSES
EQUITABLES
pour le droit
à l'alimentation

Journée des roses

Vendez des roses pour une bonne cause et propagez la joie; organisez une vente de roses issues du commerce équitable le 10 mars 2018. Versez ensuite la recette aux œuvres qui la consacreront intégralement à leurs projets au Sud, comme par exemple leur projet commun au Guatemala.

Le label Max Havelaar est une garantie de commerce équitable avec de petits producteurs du Sud et d'actions efficaces contre la pauvreté. Les roses sont vendues au prix de 5.– francs.

Faire un don via l'application «Give a Rose»

Avec l'application «Give a Rose», vous pouvez acheter une fleur virtuelle ou même tout un bouquet. Que ce soit par courriel, via Facebook ou WhatsApp, vous pouvez faire votre envoi à un ami ou une amie et lui joindre une dédicace. Cela, tout au long de l'année! «Give a Rose» complète

la vente de roses dans la rue de façon optimale.

Celui ou celle qui achète une vraie fleur peut aussi offrir une rose numérique avec l'App. Toute rose achetée sera munie d'une étiquette avec un code grâce auquel vous pourrez obtenir gratuitement une rose virtuelle.

Il est également possible de faire don uniquement d'une fleur symbolique. La recette sera versée au projet œcuménique du Guatemala qui soutient les familles paysannes mayas pour qu'elles puissent se défendre contre l'accaparement de leurs terres.

Plus d'informations sous :
https://voir-et-agir.ch/content/uploads/2017/09/301706_OEK_Bestellflyer_RosenBrot_RZ_F.pdf



Jeûner
ENSEMBLE
et promouvoir le
droit à l'alimentation

Le jeûne : transformer le moins en davantage

Le jeûne est à la mode. Pendant la campagne œcuménique de 2017, ce ne sont pas moins de

CAMPAGNE DE CARÊME 2018



Le stand pour l'Action de Carême de la paroisse de Lausanne en 2017 — Photo Fabienne Bourdin

114 groupes, soit 1 600 participants, qui ont jeûné en faveur du droit à l'alimentation, un sujet qui reste d'actualité. En Suisse, un tiers des denrées alimentaires finissent à la poubelle plaçant la question du gaspillage au centre des débats. Occasion de pratiquer le renoncement, le jeûne constitue aussi une possibilité de ressentir dans son corps et son esprit ce qu'un nouveau monde pourrait révéler: un sentiment de libération, de satisfaction et de communion collective. Dans la tradition chrétienne, le jeûne annonce l'arrivée de Pâques.

Être Partenaires, Pain pour le prochain et Action de Carême ont toutefois choisi d'y rajouter une dimension sociale. Outre le niveau corporel et spirituel, s'attarder sur l'aspect social permet de se rendre compte que le jeûne nous rattache au monde. En effet, notre volonté de renoncement envoie un signal. Et la portée de cette solidarité s'élargit lorsque ce

qui a été économisé par le jeûne est donné dans le cadre de projets. Ces dons nous permettent de soutenir ceux qui ne peuvent pas forcément décider des quantités qui rempliront leurs assiettes. Contrairement aux idées reçues, le jeûne, loin d'être douloureux, est libérateur. C'est une expérience que vous pourrez vivre dans une multitude de lieux durant la campagne œcuménique 2018.

La liste de tous les groupes de jeûne est disponible sur : www.voir-et-agir.ch/jeuner-ensemble

Vous pouvez y publier une annonce ou organiser des rencontres avec un groupe proche du vôtre.

Les soupes de carême: des moments de convivialité et de partage qui rassemblent toutes les générations à la même table. C'est aussi l'occasion de sensibiliser tout un chacun au thème de la campagne œcuménique. En organisant une soupe de Carême

dans votre paroisse, vous faites vivre la campagne et soutenez des projets de **Pain pour le prochain, Action de Carême et Être partenaires** dans les pays du Sud.



SOUPE
de carême
pour le droit
à l'alimentation

Plus d'information sous :
<https://voir-et-agir.ch/pour-les-paroisses/soupe-de-careme/>

Évolution du chant liturgique : la période baroque

PAR NASSOUH TOUTOUNGI

La période qui va d'environ 1600 à 1750 forme une époque stylistique cohérente de l'histoire de la musique, qu'on appelle le baroque (concept emprunté à l'histoire de l'art), l'ère de la basse continue ou du style concertant. Après 1750, le mot baroque (qui désignait à l'origine, en portugais, une perle irrégulière) caractérise l'emphase et la surcharge de l'art ancien. La musique baroque passait donc pour riche en dissonances, peu naturelle, avec une harmonie confuse et des lignes mélodiques complexes.

Le changement stylistique intervenu vers 1600 fut fortement ressenti à l'époque, où l'on continuait de pratiquer l'ancienne polyphonie, disposant ainsi pour la première fois de deux styles (stile moderno, stile antico). L'opéra - principal genre du baroque - est également né autour de 1600. Le changement qui s'est opéré vers 1750 (mort de Bach) est moins net. Les nouvelles tendances - simplicité, sensibilité, naturel - se dessinent dès 1730 pour conduire vers 1780 à l'apogée du classique.

Conception du monde

L'être humain du baroque, à la différence de celui de la Renaissance, ne se voit pas plus uniquement créé à l'image de Dieu, critère et idéal de la beauté, mais comme une être sensible dans ses passions et son imagination. Le baroque cultive le luxe et l'éclat, aime la plénitude et les excès, et

étend les frontières de la réalité au moyen d'illusions. Si la Renaissance, dans son goût pour la clarté antique, était apollinienne, le baroque apparaît, lui, comme dionysiaque dans son élan de sensibilité.

La représentation du monde, à l'époque baroque, est harmonieuse et rationnelle, et se reflète dans la musique : dans la symbolique des nombres, dans l'harmonie et le rythme de la basse continue. Les schismes religieux et les guerres ont certes apporté des troubles, mais en suscitant une nostalgie de l'ordre. Même les passions humaines ne se laissent gouverner que par un ordre rationnel. Ceci conduit, dans l'art et dans la vie, à de grandes stylisations.

Cette nouvelle conscience de soi détermine en outre la conception de la Nature, qui ne repose plus sur la tradition et la foi; l'empirisme et la critique - inspirés par la conviction qu'il existe une harmonie globale - débouchent sur une nouvelle image du monde. Copernic, Galilée, Kepler montrent que la Terre n'est pas au centre de tout; Descartes, Pascal et Spinoza professent une éthique et une morale à la fois humaine et raisonnée. C'est aussi à cette époque que sont fondées les académies scientifiques et artistiques, dont l'objectif est de relever le niveau de l'artisanat et de l'art. Ce sont les mathématiques qui dominent, car l'harmonie des nombres régit l'ensemble de l'univers et de ses phénomènes.

L'harmonie des sphères est musicale, et toute musique symbolise en même temps l'ordre universel.

Le processus créateur

L'artiste ne se contente plus d'imiter la Nature, comme à la Renaissance, mais il crée au même titre que celle-ci, avec sa sensibilité et sa raison. Il paraît souvent travailler à l'encontre de la Nature: l'architecte bâtit des palais et dessine des jardins en imposant des schémas géométriques et mathématiques à des cadres inhospitaliers; le poète écrit des œuvres qui obéissent à une savante rhétorique; le musicien est un musicus poeticus. Toutes les formes créées par l'être humain l'éloignent en fait de la Nature. Nombre d'aspects de la vie à l'époque baroque, paraissent ainsi artificiels et peu naturels: sa langue fleurie, ses perruques, son étiquette de cour ou ses castrats. Le monde est un vaste théâtre avec des acteurs, des maîtres de cérémonie et de la musique.



Le joueur de luth du Caravage (1571-1610) témoigne de l'importance croissante du luth dans la musique baroque.

Exemples musicaux: - <https://www.youtube.com/watch?v=y3REIVlo2Ss>: «Flow my tears», un madrigal au luth de John Dowland; - <https://www.youtube.com/watch?v=w2lBnocuMCO>: «Lagrime mie», un extrait de l'opéra «Diparti di Euterpe», composée par une femme, Barbara Strozzi; - https://www.youtube.com/watch?v=_TN9V1vNKM: l'oratorio «Jephte» de Giacomo Carissimi

HORAIRE DES CULTES

	Genève Saint-Germain	Grand-Lancy Trinité	Chêne-Bourg Transfiguration	Lausanne Ste-Marie du Servan	La Chaux-de-Fonds Saint-Pierre	Neuchâtel Saint-Jean Baptiste	Bienne Epiphanie	Saint-Imier Saint-Paul
Dimanche 4 février <i>Chandeleur</i>	10h •				10h •			10h •
Samedi 10 février			17h30 •					
Dimanche 11 février <i>Dimanche avant le carême</i>		10h30 •			10h •	18h •	9h30 •	
Mercredi 14 février <i>Mercredi des Cendres</i>				19h30 •				A la Chaux-de-Fonds
Dimanche 18 février <i>1^{er} dimanche de carême</i>	10h •				10h •		9h30 •	
Dimanche 25 février <i>2^e dimanche de carême</i>		10h30 •		17h •	10h •	18h •	9h30 •	
Mardi 27 février						19h30 B		
Dimanche 4 mars <i>3^e dimanche de carême</i>	10h30 • Célébration à Emmanuel Church				10h •			10h •

• Messe (eucharistie) ○ Liturgie de la parole □ prière du soir * célébration œcuménique **B** Bible à la carte



Confiez-nous la vente ou la gestion
de votre bien immobilier!

RYTZ & Cie SA, c'est 50 collaborateurs expérimentés qui traitent quotidiennement toutes vos questions immobilières. Gérance d'immeubles, administration de PPE, courtage et promotion.

RYTZ & CIE SA | NYON
Av. Alfred-Cortot 7 - CP 1360 - 1260 Nyon
T +41 (0)58 810 36 00 - info@rytz.com

RYTZ & CIE SA | LAUSANNE
Pl. de la Navigation 14 - CP 1256 - 1001 Lausanne
T +41 (0)58 810 35 00 - info@rytz.com

spg-rytz.ch

Comment les rabbins font les enfants

SEXE, TRANSMISSION, IDENTITE DANS LE JUDAÏSME
Delphine Horvilleur. Éditions Grasset, 2016, 207 p.

Chaque mois, Jean-Claude Mokry nous propose cette rubrique *Dans ma bibliothèque*. Une invitation à découvrir un livre ancien ou récent de sa bibliothèque personnelle. Ce mois-ci *Comment les rabbins font les enfants*.

J'avais prévu de vous parler ce mois-ci du livre de Delphine Horvilleur et Rachid Benzine *Des mille façons d'être juif ou musulman*. Mais le bloc-notes (page 23) fait état de ce même ouvrage que je ne peux que vous recommander.

J'ai donc choisi un autre livre de Delphine Horvilleur que j'ai lu ces dernières semaines avec tout aussi grand intérêt *Comment les rabbins font les enfants*. L'auteure est l'une des trois femmes rabbins en France. Elle exerce au sein du Mouvement juif libéral de France (MJLF). Récemment la chaîne télévisée parlementaire française LCP a rediffusé un documentaire sur son itinéraire personnel qui l'a mené du journalisme aux études rabbiniques.

Dans *Comment les rabbins font les enfants*, Delphine Horvilleur s'interroge sur ce que signifient les notions d'appartenance et de transmission dans le contexte actuel de replis communautaires et d'identités figées.

Car contrairement à ce qu'affirment les fondamentalismes, la transmission d'un héritage ne doit pas être une réplique à l'identique du passé. Elle dépend pour Delphine Horvilleur



« d'une infidélité partielle, garante de surgissements inattendus, aujourd'hui comme hier ».

L'auteure démontre ainsi que la filiation et la rupture doivent se marier pour permettre à la tradition de se renouveler, « ce qu'elle ne peut faire qu'en étant bousculée et nourrie par sa rencontre avec d'autres ; cela implique l'ouverture à l'Étranger, ainsi que l'ouverture au Féminin. Cet ouvrage est donc d'abord un plaidoyer pour une « religion matricielle » qui, à la manière d'un utérus, est un lieu de fertilisation. Les textes sacrés eux-mêmes y sont fécondés par des lectures inédites ».

A partir de ce postulat, Delphine Horvilleur nous invite à revisiter et à relire quelques-uns des épisodes fameux de la Bible, comme les célèbres récits d'Adam et Ève ou de Caïn et Abel, ces histoires

bibliques des premiers parents et des premiers enfants de l'humanité. Delphine Horvilleur montre ainsi sa capacité de repenser les grandes questions contemporaines à partir de la tradition rabbinique. Ce qui lui permet de réfléchir au comment « fabriquer » un parent, une identité et un désir. C'est-à-dire pour elle « la possibilité d'enfanter l'avenir » !

Voilà un ouvrage qui arrive à concilier clarté et humour et qui laisse surtout à réfléchir, nous qui sommes bien souvent prisonnier d'une image convenue des religions dans lesquelles on aime si conventionnellement à se répéter plus ou moins paresseusement et surtout moraliser. On se prend à rêver que dans le christianisme on cultive cette même façon de penser et de réfléchir sans craindre d'être jugé et condamné...

Une démarche qu'ignore fort heureusement Delphine Horvilleur, laquelle manie, avec un grand art, une très grande connaissance de la Bible et du Talmud – ce qui lui permet de faire le lien entre le texte, les commentaires, et surtout les questionnements d'aujourd'hui.

Jean-Claude Mokry



Un prix de l'Institut National Genevois pour Sarah Scholl

PAR JEAN LANOY



Invité par Sarah Scholl le 27 novembre dernier à la remise de son prix d'histoire 2017, décerné par l'Institut National Genevois, je voudrais transmettre aux lecteurs et lectrices de *Présence* un peu de l'émotion de la prestigieuse soirée à laquelle j'ai assisté pour honorer une personne aussi discrète que talentueuse.

Les lecteurs de *Présence* connaissent bien Sarah et son livre « *En quête d'une modernité religieuse. La création de l'Église catholique-chrétienne de Genève au cœur du Kulturkampf (1870-1907)* ». Et c'est pour ce travail remarquable que Sarah a été primée lors de cette soirée.

Deux lauréats avaient été sélectionnés pour recevoir ce prix de la présidente du Jury, Madame Irène Herrmann, et au côté de Sarah, Cédric Cotter était primé lui pour son travail « (s') *Aider pour survivre. Action humanitaire et neutralité suisse pendant*



la première Guerre mondiale. » Cédric Cotter reçu sa Laudatio de Vincent Bernard du CICR et présente son travail de recherche. Puis ce fût au tour du professeur Michel Grandjean de prononcer sa Laudatio en l'honneur de Sarah qui pût ensuite présenter à tous les invités son travail et son livre. Enfin comme pour toute cérémonie officielle, la remise des prix se conclua par un cocktail.

Chers lecteurs et lectrices de *Présence*, je vous laisse découvrir ci-après cette belle Laudatio du Professeur Grandjean.

J'ai eu le privilège d'assister à la naissance de Sarah. Je parle bien sûr de sa naissance académique. Je l'ai vue arriver en effet à la Faculté de théologie à l'automne 1999. Cette évocation lui paraîtra celle d'une vie antérieure, mais on doit à la vérité de rappeler que Sarah Scholl a commencé ses études universitaires au XX^e siècle. Je donnais alors un enseignement de méthodologie, un plaisir qui

confère à celui qui s'en charge la possibilité de se faire très tôt une idée sur les compétences des étudiantes et étudiants. A la vérité – mais c'est un secret qu'il ne faut répéter sous aucun prétexte – la première rédaction d'un étudiant permet presque de dire s'il terminera brillamment ses études ou s'il échouera lamentablement quelques mois plus tard. Eh bien, dans mon dossier « Scholl, Sarah », au mois d'octobre 1999, j'ai retrouvé la mention « compte rendu Lienhard : très bon ». J'aurais dû parier qu'elle ferait de belles études, et j'aurais gagné.

Sarah se distinguait en particulier de certains de ses condisciples par ses exceptionnelles capacités d'écriture – une compétence qu'elle avait acquise et qu'elle continuait à roder comme journaliste au *Courrier*. Mais il y a tout de même deux choses dont je ne pouvais me douter en 1999 : c'était que Sarah poursuivrait ces études jusqu'en 2012, date de l'obtention de son doctorat, et qu'elle recevrait un jour le prix d'histoire de l'Institut national genevois pour ses travaux sur Genève.



Laudatio du Professeur Grandjean
Jean Lanoy

UN PRIX DE L'INSTITUT NATIONAL GENEVOIS POUR SARAH SCHOLL

Très tôt s'est éveillé l'intérêt de Sarah pour l'histoire religieuse de la Genève contemporaine. Son expérience de journaliste devait aussi y être pour quelque chose : à une époque, la nôtre, qui s'interroge sur sa laïcité, le questionnement historien sur la gestion des rapports entre le politique et le religieux peut apporter beaucoup.

Au moment où elle affrontait son tout dernier examen d'histoire du christianisme, c'était en octobre 2004, Sarah avait le choix entre deux questions. La première portait sur les défis de la loi de 1873 à Genève et sur cette tentative de résolution du Kulturkampf; la seconde sur la théologie du Logos dans le *Triakontaétirikos* d'Eusèbe de Césarée au IV^e siècle. Il semble qu'elle a préféré la première question...

Par la suite, ce n'est plus à une étudiante que j'ai eu affaire, mais c'est une assistante avec qui j'ai eu le bonheur d'œuvrer. J'ai été témoin de toutes les étapes du travail de mine qui a été celui de Sarah.

Retroussant ses manches, elle a plongé dans les archives de la paroisse catholique chrétienne de Saint-Germain et de celle de Lancy, elle a exploré les vastes ressources manuscrites de la BGE et des Archives d'État, elle est allée aux Archives nationales de France et à celles de l'évêché de Fribourg. Ces travaux ont abouti à la rédaction d'une thèse, qui fut soutenue avec succès le 16 mars 2012.

En interrogeant le contexte de la création de l'Église catholique nationale (ou vieille catholique, ou catholique chrétienne), Sarah

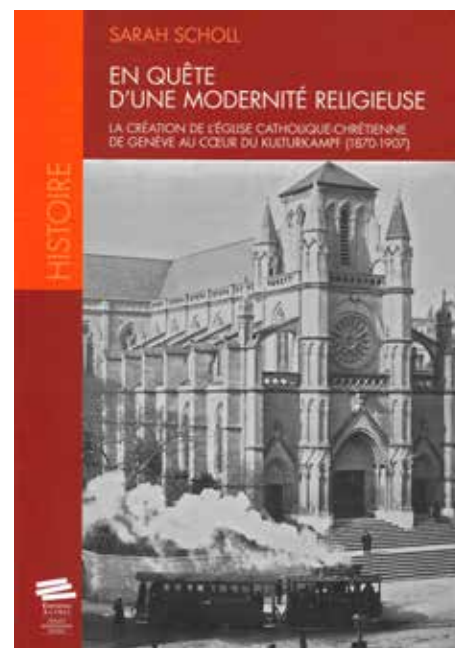
apportait à notre connaissance du XIX^e siècle religieux de Genève un souffle neuf. Jusque-là, c'étaient les travaux de François Ruchon qu'on citait presque exclusivement chaque fois que se donnait, ici ou là, une conférence sur le Kulturkampf à Genève et sur la marche qui devait conduire la République à biffer en 1907 le budget des cultes. Mais ces travaux, d'une solidité toute positiviste, remontaient à 1953 (ils avaient paru quelques mois après la mort prématurée de cet historien expert, notamment, en matière de franc-maçonnerie). Plus grave : ces travaux, conformément il est vrai au titre donné par Ruchon à son maître ouvrage (*Histoire politique de la République de Genève*) n'envisageaient l'histoire ecclésiastique que sous son angle politique, à travers notamment une lecture attentive des sources législatives.

Or, sans jamais laisser de côté la dimension politique des débats, Sarah Scholl les a rendus à leur contexte social, religieux et idéologique. Qui sont ces catholiques nationaux ?

Comment s'articulent dans la Genève du second XIX^e siècle les identités protestantes et catholiques ? Comment conçoit-on l'organisation d'une Église nouvelle, quand on veut rester catholique mais qu'on se sépare de Rome ? Comment va-t-on construire un catéchisme ? célébrer la messe ? comprendre

les sacrements ou le rôle de Marie et des saints ? Quelle valeur donner aux rituels ?

Chacune de ces questions aurait pu constituer la matière d'une thèse toute faite d'érudition. Mais tel n'a jamais été le projet de Sarah Scholl. Ce qui lui importait, et qui lui importe encore (mais il ne m'appartient pas de parler à sa place), c'est d'évaluer les conflits religieux et idéologiques qui traversent la Genève du XIX^e siècle et de montrer comment ils éclairent le défi de la modernité. C'est sans doute de l'histoire locale, c'est même de la micro-histoire, mais elle est convoquée sous la plume de Sarah pour aider à comprendre les processus de sécularisation et de laïcisation en Europe. « *En quête d'une modernité chrétienne* », tel était précisément le titre de la thèse de 2012.



UN PRIX DE L'INSTITUT NATIONAL GENEVOIS POUR SARAH SCHOLL



« *En quête d'une modernité religieuse* », tel est celui du livre de 2014. Peu importe ici la subtile variété des adjectifs (on peut penser que l'éditeur a estimé que le religieux se vendrait mieux que le chrétien...).

Par ce livre, Sarah Scholl nous donne (comme l'a écrit le professeur Jean-Pierre Bastian), « une belle leçon d'histoire contemporaine ». Elle montre comment les réseaux sociaux et les valeurs identitaires pénètrent à chaque contour les convictions religieuses.

J'aimerais encore dire deux choses.

La première est pour relever que nous ne sommes, avec le grand livre de Sarah, qu'au début de sa carrière. Au cours des cinq dernières années, elle a montré sa force de travail et l'étendue de ses compétences, en contribuant à creuser des questions aussi diverses que les identités religieuses et politiques transmises

au tournant du XX^e siècle par les catéchismes protestants et catholiques ou la place et la représentation de l'allaitement dans les sociétés contemporaines. Elle a su frapper à la porte du FNS, où elle a obtenu des bourses de recherche pour Paris, pour Cambridge, pour Montréal. Nous ne pouvons ici que lui adresser nos vœux pour la suite de sa carrière d'historienne.

Seconde chose. J'aimerais dire aussi un mot de félicitation à la famille de Sarah. D'abord pour saluer tout particulièrement ses parents. Ensuite pour dire bravo à Emilie (qui a fêté hier son 10^e anniversaire) et à Lucien (qui fêtera dans une semaine exactement son 4^e anniversaire). Enfin pour dire à Benito Perez qu'il a eu beaucoup de courage d'épouser Sarah. D'autres que lui auraient hésité à épouser une historienne dont le mémoire de licence portait dans son titre les mots que voici : « Menace de divorce » (c'était à propos de la loi de séparation de 1880, qui a

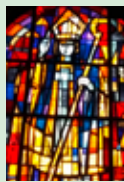
échoué en votation populaire). Mais ce titre continuait ainsi : « ou promesse de libération ? ».

Les travaux historiens de Sarah Scholl sonnent précisément comme une promesse. Nos applaudissements lui expriment aujourd'hui à la fois notre reconnaissance et notre admiration.

Jean Lanoy



Vous pouvez retrouver le livre de Sarah Scholl : *En quête d'une modernité religieuse - La création de l'Église catholique-chrétienne de Genève au cœur du Kulturkampf (1870-1907)* CHF 42.-



PAROISSES SAINT-GERMAIN DE GENÈVE
& DE LA TRINITÉ DE LANCY
PAROISSE PARTIELLE DE CHÊNE-BOURG

Genève - Infos

Votre page d'infos
de l'Eglise Catholique Chrétienne de Genève



Cure et secrétariat des paroisses

Passage du 1^{er} Août 1 –
1212 Grand-Lancy
T 022 794 06 54

Curé Jean Lanoy

jean.lanoy@catholique-chretien.ch
Port. 076 394 06 54

Assistante pastorale:

Auréliette Ethuin Lanoy

aurelie.ethuinlanoy@catholique-chretien.ch
Port. 076 229 37 63

Secrétariat du Synode Cantonal

Isabelle Kaelin
CP 645 - 1212 Grand-Lancy 1
Mercredi 9h-12h/13h-16h
T 022 794 44 15
secretariat.geneve@catholique-chretien.ch

Contributions ecclésiastiques
& dons. CCP n°12-847-0

Merci pour vos dons

DIMANCHE 4 FÉVRIER

10h. Genève / St-Germain
Messe / Eucharistie
(Présentation de Jésus au Temple –
Chandeleur)

Célébrant: Jean Lanoy, curé
Organiste: Nicolas Dériaz.

Après la messe: Baptême
de Lise-Marie

VENDREDI 9 FÉVRIER

12h. Restaurant le Renfort
Groupe de Loisirs
Retrouvons-nous pour notre tradi-
tionnel repas chez Martine et Laurent
Garrigues au restaurant le Renfort à
Sézegnin. **Inscriptions à la cure au**
022 794 06 54 jusqu'au 5 février.

SAMEDI 10 FÉVRIER

17h30 Chêne / Chapelle de la
Transfiguration
Eucharistie de célébration des
40 ans de la consécration de la
Chapelle. (5 Fév. 1978)

DIMANCHE 11 FÉVRIER

10h30 Lancy / Trinité
Messe / Eucharistie
(Dimanche avant Carême)
Célébrant: Séverin Picchiottino, prêtre
Organiste: Hervé Rousseau

DIMANCHE 18 FÉVRIER

10h. Genève / St-Germain
Messe / Eucharistie
CENDRES
(1^{er} Dimanche de Carême)
Célébrant: Jean Lanoy, curé
Organiste: Nicolas Dériaz

MERCREDI 21 FÉVRIER

18h. Genève / Centre St-Germain
Conseil de paroisse

SAMEDI 24 FÉVRIER

10h30-12h. Lancy
Catéchisme pour tous les groupes

DIMANCHE 25 FÉVRIER

10h30 Lancy / Trinité
Messe / Eucharistie
(2^e Dimanche de Carême)
Célébrant: Jean Lanoy, curé
Organiste: Hervé Rousseau



Et en MARS...

DIMANCHE 4 MARS

10h30. Genève / Emmanuel Church
Célébration commune avec les
Episcopaliens.
(3^e Dimanche de Carême)
Célébrants: Michael Rusk, Rev. Canon
et Jean Lanoy, curé
Nous vous donnons rendez-vous
pour cette célébration: Rue de
Monthoux 3, 1201 Genève.
Attention: Pas de messe à St-Germain

LUNDI 5 ET MARDI 6 MARS

Conférence pastorale à Delémont
La conférence pastorale se réunit
deux fois par an. Elle est composée de
l'Evêque et de tous les ecclésiastiques
en activité de notre Eglise. Jean Lanoy
sera à cette conférence. En cas d'ur-
gence, merci de téléphoner à la cure:
022 794 06 54

MERCREDI 7 MARS

20h. Lancy / Salle ND des Grâces
Conférence de Carême
Sur le thème: « Pourquoi je me lève
demain? » par Michel Kocher

VENDREDI 9 MARS

Groupe de loisirs
Sortie au musée du pain et du blé à
Echallens. Inscriptions et renseigne-
ments à la cure au 022 794 06 54.

Infos...

Attention, nous tenons à vous
rappeler que le conseil de paroisse
de Lancy a modifié, en accord avec
le curé, l'horaire des messes à la
Trinité depuis décembre 2017.

Nouvel horaire: 10h30

CANTON DE NEUCHÂTEL

Nassouh Toutoungi, curé
tél: 032 968 44 13
natel: 079 344 44 13

Le secrétariat est ouvert
le lundi, mercredi et vendredi
matin
Chapelle 5,
2300 La Chaux-de-Fonds
neuchatel@catholique-chretien.ch

CCP N° 23-195-9
Merci pour vos dons

COMMUNIQUÉ DU CONSEIL DE PAROISSE

Les membres de la paroisse du can-
ton de Neuchâtel sont cordialement
invités à participer à l'Assemblée
générale ordinaire qui aura lieu le
dimanche 25 mars 2018, à 11h15
à la salle St-Pierre à La Chaux-de-
Fonds (après la messe). L'ordre
du jour sera annoncé dans notre
prochain Buis. **Ce communiqué**
tient lieu de convocation.



CHANDELEUR DIMANCHE 4 FÉVRIER À 10H00

Célébration et bénédiction des
cierges d'autel et bougies.

CATÉCHISME SAMEDI 10 FÉVRIER À 9H30

Classes petits et grands.

MERCREDI DES CENDRES MERCREDI 14 FÉVRIER À 19H30

Célébration.



LA PHILANTROUPE
présente une comédie
de Yvon Taburet

LE COUPABLE EST DANS LA SALLE

Dates des représentations à la
salle St-Pierre:

Sa 10 et 17 février à 20h00
Di 11 et 18 février à 17h00
Sa 10 et 17 mars à 20h00
Di 11 et 18 mars à 17h00
Sa 24 mars à 17h00

Pas de réservation
Ouverture des portes 30 min.
avant le début du spectacle.
Entrée libre – Chapeau



DIMANCHE 11 FÉVRIER À 18H00

Célébration.

MERCREDI 14 FÉVRIER À 14H30

Célébration.

DIMANCHE 25 FÉVRIER À 18H00

Célébration.

MARDI 27 FÉVRIER À 19H30

Bible à la carte.

CANTON DE VAUD

Paroisse de Lausanne
et diaspora vaudoise,
fribourgeoise et valaisanne.

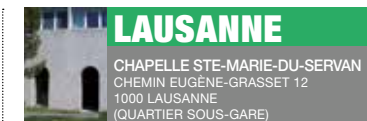
Curés:

• Rolf Reimann
Rue de la Loge 3 – 2502 Bienne
T 079 284 98 20
rolf.reimann@bluewin.ch

Raffaël Sergi – Président
T 079 614 82 37

r.sergi@hotmail.com
www.catholique-chretienne.ch

CCP 10-4285-8
Merci de tout cœur pour vos dons



CÉLÉBRATIONS

DIMANCHE 25 FÉVRIER À 17H EN NOTRE CHAPELLE STE MARIE DU SERVAN.

Messe suivie d'un apéro dans la
petite chapelle de la chapelle.

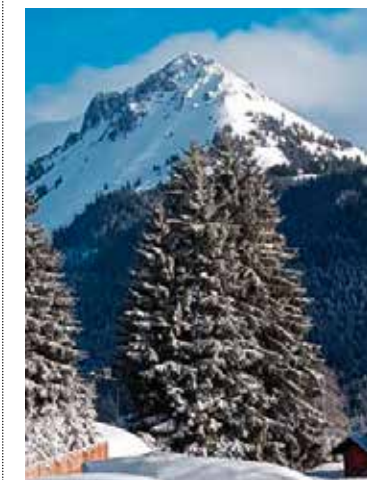
CATÉCHISME

A 15h à Christ Church avant les
messes. Pour tout information re-
portez-vous sur le site Internet.

L'ÉVANGILE À LA MAISON

« Partage autour des Galates et
des Philippiens »

Pour plus d'informations con-
cernant la prochaine date de
rencontre et/ou s'inscrire, merci
de contacter directement Daniel
Pône par mail:
daniel.pone@bluewin.ch ou par
téléphone 079 449 16 88



Les Paccots
Photo Geneviève Savaux

Moi, je connais les projets que je forme
pour vous, déclare l'Éternel, projets de
paix et non de malheur, afin de vous
donner un avenir et de l'espérance
(Jérémie 20.11)

CANTON DE BERNE

Bienne

Liza Zellmeyer, curé
Hans Metzger

tél: 032 341 21 16
natel: 078 618 98 51
biel@christkatholisch.ch

Le secrétariat est ouvert les
Lundi matin et jeudi après-midi

Saint-Imier

M. Nassouh Toutoungi, curé

tél: 032 968 44 13
natel: 079 344 44 13
nassouh.toutoungi@catholique-
chretien.ch

Comptabilité:

tél: 032 941 21 27
morf@ficonom.ch
CP 207 – 2610 Saint-Imier



CÉLÉBRATIONS

DIMANCHE 11 FÉVRIER À 9H30

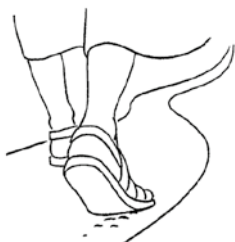
Messe en notre église (en allemand) remplacement.

DIMANCHE 18 FÉVRIER À 9H30

Messe avec rite de Cendres en notre église (en allemand) curé Liza Zellmeyer.

DIMANCHE 25 FÉVRIER À 9H30

Messe en notre église (en allemand) curé Liza Zellmeyer



CÉLÉBRATIONS ET MANIFESTATIONS

DIMANCHE 4 FÉVRIER À 10H

Messe en notre église: célébration de la Chandeleur.

MARDI 6 FÉVRIER À 19H30

À la salle de paroisse à la Chaux-de-Fonds (Rue de la Chapelle 5). Atelier-discussion autour de la question de la traduction de la prière du Notre Père.

MERCREDI 14 FÉVRIER À 19H30

À l'église de la Chaux-de-Fonds (Rue de la Chapelle 5): Célébration du mercredi des Cendres.

DIMANCHE 4 MARS À 10H

Messe en notre église: célébration.



CANTON DU TESSIN

Sacerdote Elisabetta Tisi

Via Bovisasca 70 –
I-20157 MILANO

e chiesa anglicana

San Edouardo
Via Clemente Maraini
6900 LUGANO

elisabetta.tisi@email.it
www.ccc-ti.ch



PRIMA DI TUTTO BUON ANNO!

Iniziamo l'anno con i pastori e i Magi: al-cuni semplici, alcuni sapienti ma tutti loro hanno ascoltato e compreso i messaggi del cielo, si sono spostati dalle loro certezze e hanno trovato Dio in un bimbo appena nato da una famiglia come tante oggi che non trovano un posto per loro.

Un augurio per quest'anno a voi perché troviate nuove strade che vi portino a in-contri inaspettati con Dio

La prossima celebrazione sarà
Ssabato 3 febbraio

Chiesa anglicana di Lugano.
Da quest'anno le celebrazioni inizieranno alle ore 17.00.

Anche se in anticipo sul calendario nella celebrazione eucaristica faremo il rito delle Ceneri.

Elisabetta Tisi

À VOS BIBLES

4 FÉVRIER

Présentation de Jésus
au Temple (Chandeleur)

He 2, 11-13a.13c-18

Lc 2, 22-39

11 FÉVRIER

Dimanche avant Carême

Gn 15, 1-6

Jc 2, 14-24

Mc 4, 30-32

18 FÉVRIER

1^{er} Dimanche de Carême

Es 55, 6-11

2 Co 8, 10-15

Mc 1, 12-15

25 FÉVRIER

2^e Dimanche de Carême

2 R 2, 7c-15a

2 P 1, 16-19

Mc 9, 2-10

4 MARS

3^e Dimanche de Carême

Es 42, 1-7

2 Co 4, 5-6

Jn 1, 1-14

Fête de la Présentation
de Jésus au Temple

La scène de la Présentation se déroule au Temple de Jérusalem, centre religieux de la nation. Mais Jésus vient pour tous. Syméon et Anne, ces juifs qui depuis longtemps attendaient la venue du roi selon le cœur de Dieu, la venue du Messie, accueillent Jésus et viennent confirmer qu'il est le Messie attendu.



À découvrir

Des mille et une façons
d'être juif ou musulman

Dialogue

Delphine Horvilleur
Rachid Benzine

Editions Seuil – 19,00 Euros
Date de parution: 19/10/2017 – 256 pages



Pourquoi ce livre ?

Intervenant l'une et l'autre sur la scène intellectuelle et médiatique française et sur des thèmes assez semblables, il était inévitable que nous ayons envie de nous rencontrer et que nous y parvenions un jour.

L'une est rabbin, l'autre est islamologue. L'une est femme et l'autre homme, et ce n'est pas une mince différence! Juive ou musulman, nous le sommes chacun de manière singulière... Il y a mille et une façons d'être juif ou musulman!

Mais au-delà de nos différences, nous avons tous deux compris que la Bible et le Coran n'étaient pas étrangers l'un à l'autre. Et tous deux nous revendiquons la liberté de la recherche et de la parole religieuses: une liberté

responsable, qui prend en charge les questions et affronte les conflits. Or, de nos jours, partout des fondamentalismes et des mouvements identitaires se prévalent de traditions anciennes qu'ils croient pouvoir faire remonter aux origines de leur foi. Nous en sommes convaincus: être «héritier» ne consiste pas à mettre ce qui a été reçu dans un coffre fermé à clé, mais à le faire fructifier. Cela ne consiste pas à reproduire à l'identique ce qui a été reçu, mais à le renouveler. Nous espérons que notre parole libre et résolument fraternelle fera surgir beaucoup d'autres paroles libres et fraternelles!

Delphine Horvilleur est rabbin. Elle a publié En tenue d'Ève et Comment les rabbins font des enfants (Grasset, 2013 et 2015).

Rachid Benzine est islamologue. Il a publié Les Nouveaux Penseurs de l'islam (Albin Michel, 2004), Le Coran expliqué aux jeunes (Seuil, 2013) et Nour, pourquoi n'ai-je rien vu venir? (Seuil, 2016, adapté au théâtre sous le titre Lettres à Nour). Avec le concours de Jean-Louis Schlegel.



RTS

Retrouvez toutes les informations relatives aux programmes religieux de la RTS sur:
<https://www.rts.ch/religion>